



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 март 2024 г.
(OR. en)

7577/24

LIMITE

JUR 141
COMAR 5
ENV 269
COJUR 25

Междуинституционално досие:
2023/0353(NLE)

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/... НА СЪВЕТА

от ...

**за сключването от името на Европейския съюз
на Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации
по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично
разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ ОВ ..., ..., стр.

като има предвид, че:

- (1) С Решение 98/392/ЕО на Съвета² Европейската общност одобри Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. (UNCLOS) и Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от нея във връзка с уредените от нея въпроси, по отношение на които компетентността се прехвърля на Общността от нейните държави членки. До момента Съюзът е единствената международна организация, която е страна по UNCLOS по смисъла на член 305, параграф 1, буква е) от UNCLOS и член 1 от приложение IX към нея.
- (2) Споразумението в рамките на Конвенцията на ООН по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции („Споразумението“) беше прието в Ню Йорк на 19 юни 2023 г.
- (3) В заключенията си от 20 юли 2023 г. Съветът отбеляза, че Съюзът и неговите държави членки са поели ангажимент за бързо ратифициране и прилагане на Споразумението, и настойчиво прикани всички държави да направят същото.
- (4) Съюзът и неговите държави членки се стремят да ратифицират Споразумението преди Конференцията на ООН за океаните, която ще се проведе през 2025 г.

² Решение 98/392/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. за сключване от Европейската общност на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. и на Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

- (5) В съответствие с Решение (ЕС) 2023/1974 на Съвета³ Споразумението беше подписано от името на Съюза на 20 септември 2023 г., при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (6) Съгласно член 66 от Споразумението то подлежи на ратифициране, одобряване или приемане от държави и регионални организации за икономическа интеграция, като например Съюза.
- (7) Споразумението е в съответствие с екологичните цели на Европейския съюз, посочени в член 191 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), а именно опазване, защита и подобряване на качеството на околната среда, защита на здравето на хората, разумно и рационално използване на природните ресурси, както и насърчаване, на международно равнище, на мерки за справяне с регионални или световни проблеми на околната среда, и по-специално борбата с изменението на климата.
- (8) Настоящото решение не следва да се тълкува като използване на възможността Съюзът да упражнява външната си компетентност по отношение на областите, обхванати от Споразумението, които попадат в обхвата на споделената компетентност. В областта на споделената компетентност държавите членки запазват своята компетентност, доколкото Споразумението не засяга общите правила или не променя техния обхват, включително тяхното предвидимо бъдещо развитие.

³ Решение (ЕС) 2023/1974 на Съвета от 18 септември 2023 г. относно подписването от името на Европейския съюз на Споразумението в рамките на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции (ОВ L 235, 25.9.2023 г., стр. 1).

- (9) Сключването на Споразумението от страна на Съюза не засяга компетентността на държавите членки по отношение на ратифицирането, одобряването или приемането на Споразумението.
- (10) В съответствие с член 67, параграф 1 от Споразумението между Съвета, държавите членки и Комисията е изготвен Кодекс за поведение, в който се определят вътрешните договорености между Съюза и неговите държави членки, които отразяват съответните им отговорности за изпълнението на техните задължения и упражняването на правата, произтичащи от Споразумението, и който трябва да се прилага от датата на влизане в сила на настоящото решение. Тези договорености надлежно отчитат законните интереси на Съюза и неговите държави членки в рамките на съответните им области на компетентност, при надлежно зачитане на техните права и задължения съгласно UNCLOS.
- (11) В съответствие с член 67, параграф 2 от Споразумението в документа си за одобряване Съюзът декларира обхвата на своята компетентност по отношение на въпросите, уредени съгласно Споразумението („декларацията за обхвата на компетентността“).
- (12) Съгласно член 70 от споразумението във връзка с член 10, параграф 1 от него Съюзът следва да направи изключение, за да изключи обратното действие, както е посочено в член 10, параграф 1, второ изречение от Споразумението („изключението за недопускане на обратно действие“). Следователно разпоредбите на Споразумението следва да се прилагат за Съюза само по отношение на дейности, които имат отношение към морски генетични ресурси и цифрови данни за секвенции по отношение на морски генетични ресурси в зоните, разположени извън националните юрисдикции, събрани и получени след влизането в сила на настоящото споразумение за Съюза.

- (13) Настоящото решение не засяга суверенитета, суверенните права и юрисдикцията на държавите членки в съответствие с UNCLOS.
- (14) Споразумението, декларацията за обхвата на компетентността и изключението за недопускане на обратно действие следва да бъдат одобрени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Споразумението в рамките на Конвенцията на ООН по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции („Споразумението“) се одобрява от името на Съюза⁴⁺.
2. Сключването на Споразумението от страна на Съюза не засяга компетентността на държавите членки по отношение на ратифицирането, одобряването или приемането на Споразумението.

Член 2

Декларацията за обхвата на компетентността, изисквана по силата на член 67, параграф 2 от Споразумението („декларацията за обхвата на компетентността“) се одобрява от името на Съюза⁵⁺⁺.

Член 3

Изключението за недопускане на обратно действие съгласно член 70 от Споразумението във връзка с член 10, параграф 1 от него („изключението за недопускане на обратно действие“) се одобрява от името на Съюза⁶⁺⁺⁺.

⁴ Текстът на Споразумението е публикуван в ... [поставете препратка към публикацията в ОВ].

⁺ Делегации/ОВ: вж. документ ST 12126/23.

⁵ Текстът на декларацията за обхвата на компетентността е публикуван в ... [поставете препратка към публикацията в ОВ].

⁺⁺ Делегации/ОВ: вж. док. ST 7586/24.

⁶ Текстът на изключението за недопускане на обратно действие е публикуван в ... [поставете препратка към публикацията в ОВ] .

⁺⁺⁺ Делегации/ОВ: вж. док. ST 7607/24.

Член 4

Председателят на Съвета определя лицето или лицата, оправомощени да депозират от името на Съюза инструмента за одобряване, предвиден в член 66 от Споразумението, заедно с декларацията за обхвата на компетентността и изключението за недопускане на обратно действие.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
